



protect. teach. love.™

Product Manual
Manuel d'utilisation
Producthandleiding
Manual del producto
Manuale del prodotto
Gebrauchsanleitung

PBC17-16635

PBC19-16636

Bark Collar

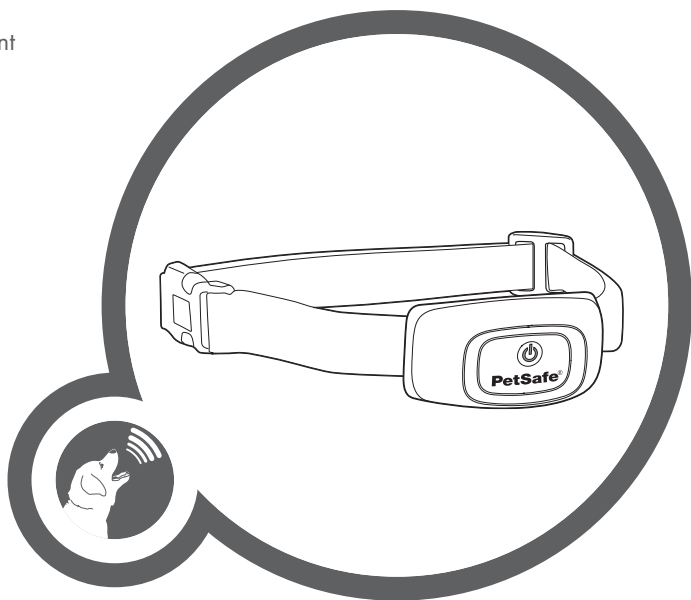
Collier anti-aboïement

Blafhalsband

Collar antiladridos

Collare antiabbaio

Antibell-Halsband



Please read this entire Product Manual before beginning.
Veuillez lire ce manuel d'utilisation dans son intégralité avant de commencer.
Gelieve deze producthandleiding volledig door te lezen voordat u begint.
Por favor, lea detenidamente este manual del producto antes de empezar.
Prima di iniziare, leggere per intero il manuale del prodotto.
Bitte vor Gebrauch diese Gebrauchsanleitung durchlesen.

Welcome

You and your pet were made for each other. Our aim is to help you have the best companionship and the most memorable moments together. Your PetSafe® Bark Collar is designed to safely and humanely eliminate nuisance barking.

We know that safe pets make happy owners. Before getting started, please take a moment to read through the important safety information. If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Hereinafter Radio Systems Corporation and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as “We” or “Us”.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this Guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

WARNING

Do not use this product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or a certified trainer.

There is a risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

CAUTION

This product is not a toy. Keep it away from the reach of children. Use it only for its bark stopping purpose.

CAUTION

- Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage ranging from redness to pressure ulcers. This condition is commonly known as bed sores.
- Avoid leaving the collar on a pet for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Regularly recheck the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- You may need to trim the hair in the area of the contact points. However, never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.
- Never connect a lead to a collar with contact points. It will cause excessive pressure on the contact points.
- When connecting a lead to a separate collar, do not allow it to put pressure on the receiver collar.
- Wash the dog's neck area and the contact points of the collar weekly with a damp cloth.

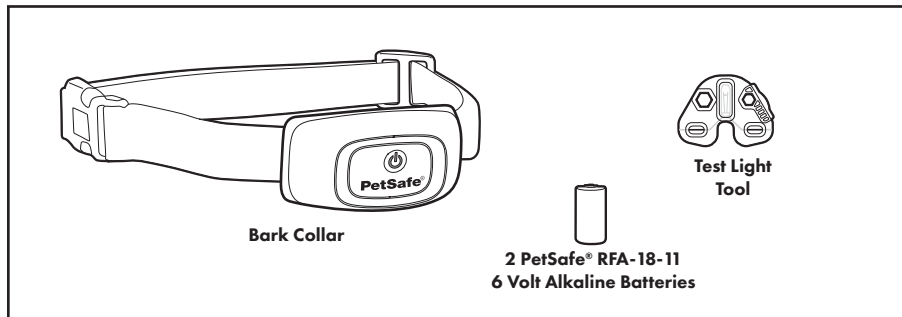
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue using this product until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

This product is only for use with healthy pets. If you're not certain that your pet is in good health, we recommend that you take your pet to a veterinarian before using this product.

Table of Contents

In the Box	4
How it Works	4
Insert and Remove the Battery	4
Fit the Collar	5
Temperament Learning	6
Test the Collar	6
What to Expect During Use	6
Frequently Asked Questions	7
Terms of Use and Limitation of Liability	7
Warranty	8
Battery Disposal	9
Important Recycling Advice	9
Compliance	9

In the Box



How it Works

The PetSafe® Bark Collar has 15 levels of static stimulation. It begins with low-level stimulations. If excessive barking continues, the stimulation intensity will increase with each successive bark until the barking stops. Once the dog has learned to reduce the barking, the initial warning stimulations are reduced. As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within a 1 minute 20 second period, the bark collar will automatically shut off for 3 minutes.

Insert and Remove the Battery

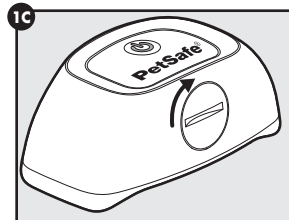
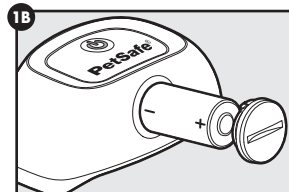
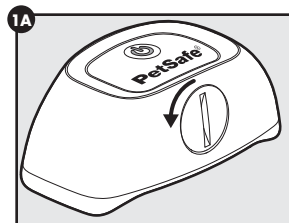
1. Turn the battery door anti-clockwise a ¼ turn using the test light tool or a coin (**1A**).
2. Insert the 6 volt alkaline battery, negative (-) end first (**1B**).
3. Replace the battery door turning clockwise a ¼ turn. Do not overtighten (**1C**).
4. This Bark Collar utilises a replaceable PetSafe® RFA-18 6 volt alkaline battery. A replacement battery can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.com.

Battery Life

Average battery life is 3 to 6 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first battery may not last as long as replacement batteries. Be sure to discard the spent battery properly.

Two-Color LED

The two-color LED indicator shows good or low battery. Good battery is indicated by 1 flash every 5 seconds with green LED. Low battery is indicated by 3 flashes every 5 seconds with the red LED. If there are no LED lights it is time to change the battery.



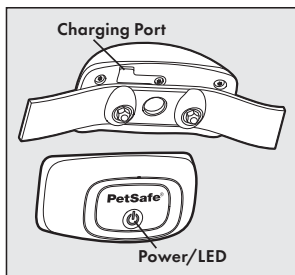
To Turn the Collar On

Press and hold the power button until you hear a low to high beep and the green LED appears, and then release. The green LED will flash once every 5 seconds.

To Turn the Collar Off

Press and hold the power button until the bark collar beeps high to low, and then release. The red LED will be illuminated during the button press and will turn off when the bark collar turns off.

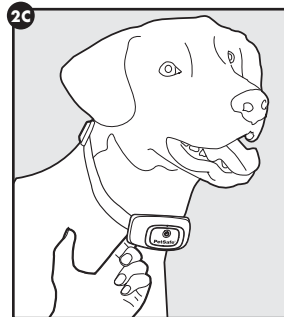
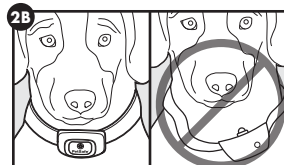
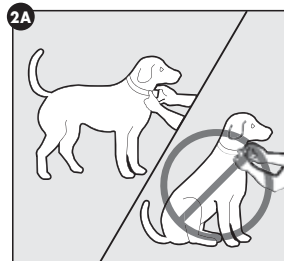
Quick Tip: When not using the collar, turn it off to preserve battery life.



Fit the Collar

Important: The proper fit and placement of the bark collar is important for effective operation. The contact points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

1. Make sure that the collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (2A).
3. Place the collar on your pet so that the PetSafe® logo is right side up and the collar is directly under your dog's chin. Centre the contact points underneath your dog's neck, touching the skin (2B). **NOTE:** It is sometimes necessary to trim the hair around the contact points to make sure that contact is consistent. However, you should never shave your pet's neck as this may increase risk of skin irritation.
4. Check the tightness of the collar by inserting one finger between the end of a contact point and your dog's neck (2C). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the collar for several minutes, and then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the collar.



CAUTION

Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation. The collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation.

Temperament Learning

Temperament Learning tracks the number of stimulations needed to substantially reduce (and in most cases) eliminate the number of nuisance barks. The collar starts at the lowest stimulation level and increases the intensity with each successive bark until the barking stops. This stimulation level becomes the starting level the next time the dog barks. Once your dog has learned to reduce this barking, the initial warning stimulations are automatically reduced.

NOTE: As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within an 80 second period, the bark collar will automatically shut off for 3 minutes.

Reset the Stimulation to Level 1

1. Power the collar on. Wait 5-10 seconds or until the first green LED flash.
2. Press and hold the on/off button.
3. Continue holding through the red LED and power off tone.
4. The green LED will flash 5 times to confirm the stimulation level has been reset to level 1.
5. Release the on/off button. The bark collar will now be powered off.

Test the Collar

1. Begin with the collar off.
2. Push and hold the power (on/off) button. The collar will beep and the LED will illuminate green. Release the power button after the beep.
3. The green LED will flash twice. Push and hold the on/off button. The LED will illuminate red.
4. Continue to press the on/off button until the collar beeps. The LED will turn off. Continue to press the on/off button.
5. The blue LED will appear to indicate the collar is now in Test Mode.
6. Release the on/off button. The collar will beep, once for each level of stimulation, up to level 15. Then, it will sound the normal power off tone and turn itself off.
7. The test can be stopped at any time by pressing the on/off button.

What to Expect During Use

Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a stimulation.

Place the collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the static stimulation may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial stimulation.

On rare occasions, a dog may begin barking at the stimulation. If this happens, reassure your dog with a calm voice. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more static stimulations. Dogs that have this reaction typically will only have it the first time they wear the bark collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the bark collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and may increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the bark collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the bark collar. You must place the bark collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the bark collar, he may resume barking and his learning will suffer a setback.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

How old does a pet have to be before using the bark collar?	<ul style="list-style-type: none">Your pet should be at least 6 months old before using the bark collar. The collar may be too large for dogs under 3.6 kg.
Will the bark collar work for my dog?	<ul style="list-style-type: none">The bark collar is safe and effective for most breeds and sizes of dogs, though it may be too large for dogs under 3.6 kg to wear comfortably.
Can I attach a lead to the bark collar?	<ul style="list-style-type: none">No. This can result in pulling the contact points too tightly against your dog's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or a harness, making sure the extra collar does not put pressure on the contact points.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained with this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care location together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Product Manual and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this product. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. For products used with pets where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This product is designed for use with pets only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

EN Warranty

FR Three Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

NL Europe

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

ES Canada

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to pet chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 3442
Australia Fair QLD 4215, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: aus-info@petsafe.net

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days

of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).



Battery Disposal

- Separate collection of spent batteries is required in many regions. Check the regulations in your area before discarding spent batteries.
- At the end of the product life, please contact one of our Customer Care Centres to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste.
- For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.com.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system. If these options are not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

Compliance

CE

Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following product is in compliance with the essential requirements under the EMC Directive 2014/30/EU, and the RoHS Directive 2011/65/EU. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU EMC regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Bienvenue

Vous et votre animal êtes faits l'un pour l'autre. Notre objectif est de vous aider à avoir la meilleure des camaraderies et à passer ensemble les moments les plus mémorables. Votre collier anti-aboiements PetSafe® est conçu pour éliminer les aboiements gênants humainement et en toute sécurité.

Nous savons que la sécurité d'un animal est importante pour son propriétaire. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel.



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou s'il a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent causer à leur propriétaire ou à autrui des blessures graves, voire la mort. Si vous avez des doutes quant à l'emploi de ce produit sur votre chien, consultez votre vétérinaire ou un dresseur agréé.

Il existe un risque d'explosion si une batterie est remplacée par une autre d'un type inapproprié. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les batteries neuves avec les batteries usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les batteries sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les batteries usagées de façon appropriée.

ATTENTION

Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants. Utilisez-le uniquement pour sa fonction anti-aboiements.

ATTENTION

- Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal et provoquer des blessures pouvant aller de simples rougeurs à des ulcères de pression. Ce trouble est communément appelé escarre de décubitus.
- Évitez de laisser votre animal porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.

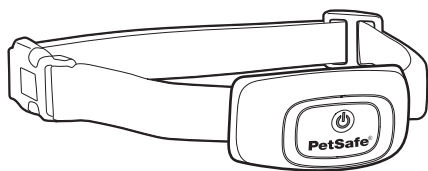
- Vérifiez régulièrement que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions décrites dans ce manuel.
- Vous aurez peut-être besoin de tailler les poils dans la zone des contacteurs. Cependant, ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.
- N'attachez jamais de laisse à un collier muni de contacteurs. Cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous attachez une laisse à un autre collier, veillez à ce qu'elle n'exerce pas de pression sur le collier-récepteur.
- Nettoyez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser ce produit jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

Ce produit doit être utilisé uniquement avec des animaux en bonne santé. Si vous n'êtes pas certain que votre animal est en bonne santé, nous vous recommandons de l'emmener chez un vétérinaire avant l'utilisation de ce produit.

Table des matières

Contenu de la boîte.....	12
Fonctionnement.....	12
Pour installer et retirer la batterie.....	12
Ajustement du collier.....	13
Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal.....	14
Test du collier.....	14
Comment se passe l'utilisation.....	14
Questions fréquemment posées.....	15
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité.....	15
Garantie.....	16
Élimination des batteries usagées.....	16
Remarque importante concernant le recyclage.....	16
Conformité.....	16

Contenu de la boîte



Collier anti-aboiements



Clé multifonctions



2 piles alcalines PetSafe®
RFA-18-11 de 6 volts

Fonctionnement

Le collier anti-aboiements PetSafe® comporte 15 niveaux de stimulation électrostatique. Au début on utilise de faibles niveaux de stimulation. Si les aboiements continuent, l'intensité de la stimulation augmentera jusqu'à ce que les aboiements cessent. Une fois que le chien a appris à réduire ses aboiements, les stimulations initiales d'avertissement sont réduites. Grâce à une fonction de sécurité intégrée, si votre chien aboie 15 fois ou plus en moins de 1 minute et 20 secondes, le collier anti-aboiements s'arrête automatiquement pendant 3 minutes.

Pour installer et retirer la batterie

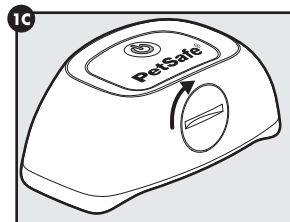
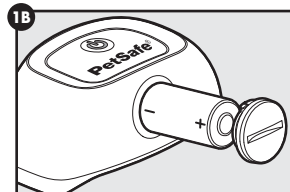
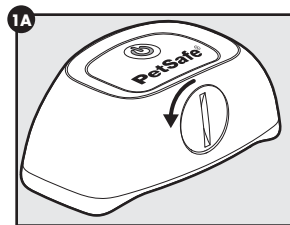
1. Tournez le couvercle du compartiment à pile d'un ¼ de tour dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé multifonctions ou d'une pièce de monnaie (**1A**).
2. Insérez la pile alcaline de 6 volts, en plaçant l'extrémité négative (-) en premier (**1B**).
3. Remettez le couvercle du compartiment à pile en place en le tournant d'un ¼ de tour dans le sens horaire. Ne pas serrer de manière excessive (**1C**).
4. Ce collier anti-aboiements utilise une pile alcaline remplaçable PetSafe® RFA-18 de 6 volts. Vous trouverez des piles de rechange chez de nombreux revendeurs. Contactez le Service clientèle ou consultez notre site web à l'adresse www.petsafe.com.

Autonomie de la batterie

L'autonomie moyenne de la batterie est comprise entre 3 et 6 mois selon la fréquence à laquelle votre chien aboie. Cependant, en raison d'un usage répété lors du dressage de votre chien, il se peut que la première pile ne dure pas aussi longtemps que les piles de rechange. Éliminez convenablement la batterie usagée.

Voyant lumineux bicolore

Le voyant lumineux bicolore indique si la batterie est bonne ou faible. Lorsque la pile est chargée, la LED verte clignote 1 fois toutes les 5 secondes. Lorsque la batterie est faible, la LED rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes. Si la LED ne s'allume pas du tout, il est temps de changer la pile.



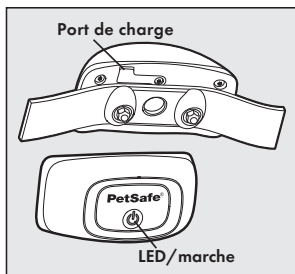
Pour mettre le collier en marche

Appuyez sur le bouton de mise en route et maintenez-le enfoncé jusqu'à entendre un bip progressif et que la LED verte apparaisse puis relâchez-le. La LED verte clignote toutes les 5 secondes.

Pour arrêter le collier

Appuyez brièvement sur le bouton de mise en route jusqu'à ce que le collier anti-aboiements émette un bip sonore dégressif et relâchez-le. La LED rouge reste allumée pendant le temps que le bouton est enfoncé et s'éteindra lorsque le collier anti-aboiements sera arrêté.

Petite astuce : arrêtez le collier lorsqu'il n'est pas utilisé pour prolonger l'autonomie de la batterie.



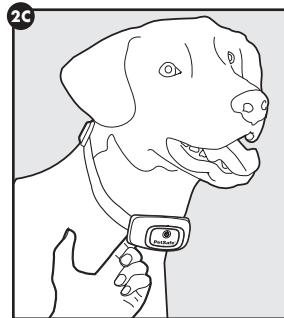
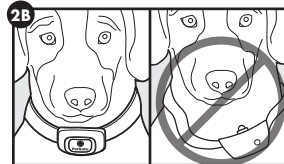
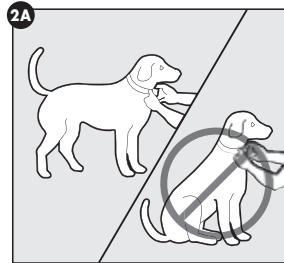
Ajustement du collier

Important : il est important que le collier anti-aboiement soit bien ajusté et mis en place pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.

1. Assurez-vous que le collier soit arrêté.
2. Votre chien doit être en position debout (2A).
3. Positionnez le collier de dressage sur votre animal de façon à ce que le logo PetSafe® soit visible à l'endroit et que le collier se trouve directement sous le menton de votre chien. Centrez les contacteurs en dessous du cou de votre chien, en contact avec la peau (2B).

REMARQUE : *il est parfois nécessaire de tailler les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace. Toutefois, vous ne devriez jamais raser le cou de votre chien, car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.*

4. Vérifiez l'ajustement du collier en insérant un doigt entre l'extrémité d'un contacteur et le cou de votre chien (2C). Le collier doit être bien serré, mais sans excès.
5. Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis contrôlez à nouveau l'ajustement. Vérifiez également le réglage au fur et à mesure que votre chien s'habitue au collier.



ATTENTION

Ne rasez pas le cou du chien, car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau. Le collier ne doit pas être porté plus de 12 heures par période de 24 heures. Le port prolongé du collier risque d'entraîner une irritation de la peau.

Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal

L'apprentissage basé sur le tempérament de l'animal enregistre le nombre de stimulations nécessaires pour réduire de façon substantielle des aboiements gênants et les éliminer totalement (dans la plupart des cas). Le collier commence par le niveau de stimulation le plus faible et augmente l'intensité à chaque aboiement successif jusqu'à l'arrêt des aboiements. Ce niveau devient le niveau de stimulation de départ lors du prochain épisode d'aboiements. Une fois que le chien a appris à réduire ses aboiements, les stimulations initiales d'avertissement sont réduites automatiquement.

REMARQUE : *par mesure de sécurité, le collier anti-aboiements s'éteint automatiquement pendant 3 minutes si votre chien aboie 15 fois ou plus sur une période d'une minute et vingt secondes.*

Réinitialiser le niveau de stimulation sur 1

1. Allumer le collier. Attendre 5 à 10 secondes ou jusqu'à ce que la première LED verte clignote.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.
3. Continuer à maintenir la LED rouge et éteindre la tonalité.
4. La LED verte clignote 5 fois pour confirmer que le niveau de stimulation a été réinitialisé au niveau 1.
5. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt. Le collier anti-aboiements sera à présent éteint.

Test du collier

1. Commencez par le collier en position désactivée.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et maintenez-le enfoncé. Le collier émettra un bip sonore et la LED verte s'allumera. Relâchez le bouton de mise en route après le bip sonore.
3. La LED verte va clignoter deux fois. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et maintenez-le enfoncé. La LED rouge s'allume.
4. Continuez à appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que le collier émette un bip sonore. La LED s'éteindra. Continuez à appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt.
5. La LED bleue apparaît pour indiquer que le collier est à présent en mode test.
6. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt. Le collier émet un bip sonore, une fois pour chaque niveau de stimulation, jusqu'au niveau 15. Il va ensuite émettre la tonalité habituelle d'arrêt et s'arrêter.
7. Le test peut être interrompu à tout moment en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt.

Comment se passe l'utilisation

Important : ne laissez pas votre chien seul les quelques premières fois qu'il reçoit une stimulation.

Placez le collier correctement sur votre chien et restez à côté jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier anti-aboiements perturbe leur besoin d'aboyer ; ils se détendent et cessent alors d'aboyer. En raison de l'effet de surprise de la stimulation électrostatique les premières fois, certains chiens peuvent aboyer plus au début de la stimulation électrostatique.

En de rares occasions, un chien peut se mettre à aboyer au début de la stimulation. Si cela se produit, rassurez votre chien sur un ton calme. À mesure qu'il se détendra, votre chien comprendra que s'il reste calme, il ne reçoit plus de stimulations électrostatiques. Les chiens qui ont cette réaction ne doivent réagir de cette façon que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien au cours des premiers jours d'utilisation du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de se rappeler que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens vont « tester » cette nouvelle expérience d'apprentissage et pourraient augmenter

leurs tentatives d'aboïement. Ceci se produit généralement au cours de la deuxième semaine d'utilisation du collier anti-aboïements. Si cela se produit, restez cohérent et n'interrompez pas l'utilisation du collier anti-aboïements. Vous devez placer le collier anti-aboïements sur votre chien à chaque fois que vous attendez de lui qu'il reste calme. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboïements, il peut reprendre ses aboïements et son apprentissage peut être retardé.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Quel est l'âge minimum que doit avoir l'animal pour utiliser le collier anti-aboïements ?	<ul style="list-style-type: none">• Votre animal doit avoir au moins 6 mois avant d'utiliser le collier anti-aboïements. Le collier peut être trop gros pour un chien pesant moins de 3,6 kg.
Est-ce que le collier anti-aboïements fonctionnera sur mon chien ?	<ul style="list-style-type: none">• Le collier anti-aboïements est sans danger et efficace pour la plupart des races et des tailles de chien, malgré tout il se peut qu'il soit trop grand pour les chiens de moins de 3,6 kg et ne soit pas confortable.
Puis-je attacher une laisse au collier anti-aboïements ?	<ul style="list-style-type: none">• Non. Les contacteurs risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre chien. Attachez une laisse à un collier ou un harnais non métallique distinct en vérifiant que le collier supplémentaire n'exerce aucune pression sur les contacteurs.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation fournies avec ce produit. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces conditions générales et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Une utilisation appropriée implique, sans s'y limiter, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit est adapté à votre animal de compagnie, veuillez consulter votre vétérinaire ou un éducateur certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit a été exclusivement conçu pour être utilisé avec des animaux de compagnie. Ce produit n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'usage de ce produit d'une manière non prévue pourrait entraîner des infractions aux lois fédérales, locales ou de l'État.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce Produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les conditions générales et avis relatifs à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles seront considérées comme juridiquement contraignantes et faisant partie du présent document.

Garantie

Trois ans de garantie limitée non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site www.petsafe.com et/ou vous être communiquées si vous contactez votre Service clientèle local.

Europe

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA



Élimination des batteries usagées

- La collecte sélective des batteries usagées est exigée dans de nombreux pays. Renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les batteries usagées.
- Une fois que le produit arrive à la fin de sa vie, veuillez contacter notre Service clientèle pour recevoir des informations sur l'élimination appropriée du dispositif. Veuillez ne pas mettre le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains.
- Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.com.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Lorsque le produit arrive en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez consulter la réglementation locale en vigueur ou le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si ces options ne sont pas disponibles, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Conformité



Radio Systems Corporation déclare, sous sa propre responsabilité, que le produit suivant est conforme aux exigences essentielles stipulées par la Directive CEM 2014/30/EU et la Directive RoHS 2011/65/EU. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut enfreindre les directives CEM européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie du Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

Welkom

U en uw huisdier zijn voor elkaar bestemd. Ons doel is u de beste kameraadschap en de meest onvergetelijke momenten te bezorgen. Uw PetSafe® blafhalsband is ontworpen om op een veilige en humane manier overlast door blaffen weg te nemen.

We weten dat veilige huisdieren zorgen voor blije eigenaren. Lees voordat u begint de belangrijke veiligheidsinformatie door. Neem gerust contact met ons op indien u vragen heeft.

Hierna kunnen Radio Systems Corporation en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

⚠ VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm, geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** zonder de combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

Als de batterij wordt vervangen door een onjuist type, ontstaat er explosiegevaar. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

⚠ VOORZICHTIG

Dit product is geen speelgoed. Houd de trainer buiten het bereik van kinderen. Gebruik de halsband alleen voor de beoogde toepassing, namelijk honden leren stoppen met blaffen.

VOORZICHTIG

- Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van het huisdier zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken, variërend van roodheid tot decubitus. Gevallen van decubitus worden ook wel doorligwonden genoemd.
- Laat een huisdier de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek.

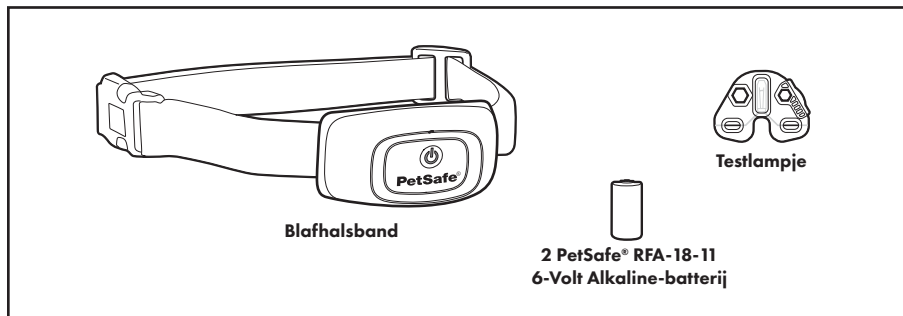
- Controleer regelmatig opnieuw of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Het kan nodig zijn de vacht in het gebied van de contactpunten bij te knippen. Scheer de nek van de echter hond nooit; dit kan leiden tot uitslag of infectie.
- Maak nooit een riem vast aan een halsband met contactpunten. Dit zorgt voor overmatige druk op de contactpunten.
- Als u een riem vastmaakt aan een aparte halsband, zorg er dan voor dat deze niet op de ontvangerhalsband drukt.
- Maak de hals van de hond en de contactpunten van de halsband iedere week schoon met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Als uitslag of wondjes worden gevonden, staak dan het gebruik van dit product tot de huid genezen is.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij gezonde huisdieren. Als u er niet zeker van bent of uw huisdier helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u het product gebruikt.

Inhoudsopgave

Inhoud van de doos.....	19
Hoe werkt het.....	19
Batterij plaatsen en verwijderen.....	19
De halsband passend maken.....	20
Temperamentleren.....	21
De halsband testen.....	21
Wat kunt u verwachten tijdens gebruik?.....	21
Veelgestelde vragen.....	22
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid.....	22
Garantie.....	23
Wegwerpen van batterijen.....	23
Belangrijk advies voor recycling.....	23
Conformiteit.....	23

Inhoud van de doos



Hoe werkt het

De PetSafe® blafhalsband heeft 15 niveaus voor statische stimulatie. Het begint met stimulatie op laag niveau. Als de hond overmatig blijft blaffen, dan neemt de intensiteit van stimulatie toe bij elke opvolgende blaf totdat het blaffen stopt. Als de hond heeft geleerd minder te blaffen, dan worden de initiële waarschuwingsstimulaties verminderd. Als ingebouwde veiligheidsfunctie schakelt de blafhalsband gedurende 3 minuten automatisch uit als uw hond in 1 minuut en 20 seconden 15 keer of meer blaft.

Batterij plaatsen en verwijderen

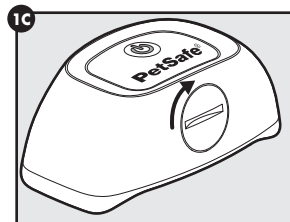
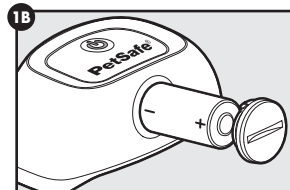
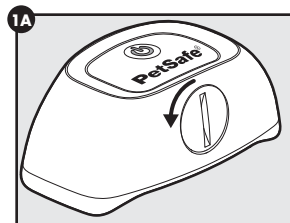
1. Draai de batterijdeksel een ¼-slag naar links met behulp van het testlampje of een munt (**1A**).
2. Plaats de 6V Alkaline-batterij, negatieve pool (-) eerst (**1B**).
3. Plaats de batterijdeksel terug door deze een ¼-slag naar rechts te draaien. Niet te strak aandraaien (**1C**).
4. Deze blafhalsband gebruikt een vervangbare PetSafe® RFA-18 6V alkaline-batterij. Een vervangende batterij kan in meeste winkels worden aangeschaft. Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website op www.petsafe.com.

Levensduur van de batterij

De gemiddelde levensduur van de batterij is 3 tot 6 maanden, afhankelijk van hoe vaak uw hond blaft. Uw eerste batterij kan echter veel sneller opraken door het intensievere gebruik tijdens de trainingsperiode die uw hond moet ondergaan. Lever de gebruikte batterij in bij een inzamelpunt voor klein chemisch afval.

Tweekleurig ledlampje

Het tweekleurige ledlampje toont de batterijstatus (vol of leeg). Bij een volle batterij knippert het groene ledlampje 1x per 5 seconden. Bij een bijna lege batterij knippert het rode ledlampje 3x per 5 seconden. Als de batterij helemaal leeg is, dan licht er geen ledlampje op.



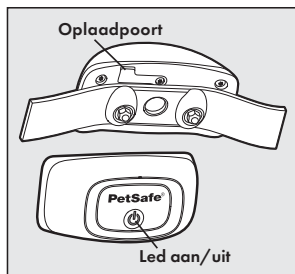
De halsband aanzetten

Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat de halsband een piepje laat horen van laag naar hoog en het groene ledlampje gaat branden, en laat de knop dan los. Het groene ledlampje knippert 1x per 5 seconden.

De halsband uitzetten

Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat blafhalsband een piepje laat horen van hoog naar laag en laat de knop dan los. Het rode ledlampje brandt terwijl de knop wordt ingedrukt en gaat uit wanneer de blafhalsband wordt uitgeschakeld.

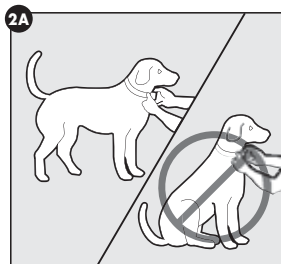
Snelle tip voor gebruik: zet de halsband uit wanneer u deze niet gebruikt om de levensduur van de batterij te verlengen.



De halsband passend maken

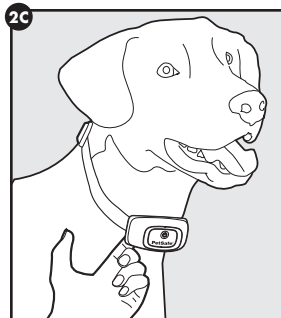
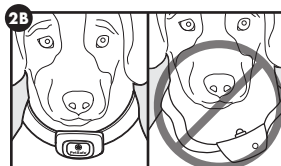
Belangrijk: voor een effectieve werking is het belangrijk dat de blafhalsband goed wordt geplaatst en passend wordt gemaakt. De contactpunten moeten rechtstreeks contact maken met de huid van uw hond in zijn hals.

1. Controleer of de halsband uit staat.
2. Begin met uw hond rustig voor u te laten staan (2A).
3. Doe de halsband zo bij uw huisdier om dat het PetSafe®-logo omhoog gericht is en de halsband direct onder de kin van uw hond is geplaatst. De contactpunten moeten aan de onderzijde van de nek van uw hond zitten en contact maken met de huid (2B).



OPMERKING: het is soms nodig het haar rond de contactpunten af te knippen om te waarborgen dat het contact consistent is. U dient echter nooit de nek van uw huisdier te scheren, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.

4. Controleer hoe strak de halsband zit door één vinger tussen het uiteinde van een contactpunt en de hals van uw hond te steken (2C). De pasvorm moet goed aansluitend zijn, maar niet te strak aangespannen.
5. Laat uw hond de halsband enkele minuten dragen en controleer dan opnieuw hoe deze past. Controleer de pasvorm opnieuw wanneer uw hond eraan gewend is om de halsband te dragen.



VOORZICHTIG

Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot. Laat de hond de halsband nooit langer dan 12 uur per 24 uur dragen. Als u de halsband te lang om laat, kan er huidirritatie ontstaan.

Temperamentleren

Met temperamentleren wordt het aantal stimulaties bijgehouden dat nodig is om ongewenst blaffen aanzienlijk te verminderen (en in de meeste gevallen) te elimineren. De halsband begint bij het laagste stimulatieniveau en verhoogt de intensiteit van de stimulatie bij elke opvolgende blaf tot dat het blaffen stopt. Dit stimulatieniveau wordt het startniveau voor de volgende keer dat de hond blaft. Als uw hond heeft geleerd minder te blaffen, dan worden de initiële waarschuwingsstimulaties automatisch verminderd.

OPMERKING: de ingebouwde veiligheidsfunctie zal de blafhalsband automatisch voor 3 minuten uitschakelen wanneer uw hond 15 keer of meer blaft binnen 80 seconden.

De stimulatie resetten naar niveau 1

1. Zet de halsband aan. Wacht 5-10 seconden of totdat de eerste groene ledlampjes knipperen.
2. Druk op de aan/uit-knop en houd deze ingedrukt.
3. Blijf ingedrukt houden zolang het rode ledlampje brandt en het uitschakel-geluidssignaal klinkt.
4. Het groene ledlampje knippert 5 keer om te bevestigen dat het stimulatieniveau is ingesteld op niveau 1.
5. Laat de aan/uit-knop los. De blafhalsband wordt nu uitgeschakeld.

De halsband testen

1. Begin met de halsband uit.
2. Houd de aan/uit-knop ingedrukt. De halsband laat een pieptoon horen en het ledlampje gaat groen branden. Laat de aan/uit-knop los na de pieptoon.
3. Het groene ledlampje knippert 2 keer. Houd de aan/uit-knop ingedrukt. Het rode ledlampje zal oplichten.
4. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat de halsband piept. Het ledlampje wordt uitgeschakeld. Houd de aan/uit-knop ingedrukt.
5. Het blauwe ledlampje licht op om aan te geven dat de halsband zich nu in de testmodus bevindt.
6. Laat de aan/uit-knop los. De halsband laat een pieptoon horen, een keer voor elk stimulatieniveau, tot niveau 15. Vervolgens klinkt er een normaal uitschakelgeluid en schakelt de blafhalsband met spray zichzelf uit.
7. De test kan op elk gewenst moment worden gestopt door op de aan/uit-knop te drukken.

Wat kunt u verwachten tijdens gebruik?

Belangrijk: laat uw hond de eerste paar keer dat hij stimulatie krijgt toegediend, niet alleen.

Breng de halsband op de juiste manier aan bij de hond en blijf in de buurt wachten tot de hond blaft. De meeste honden begrijpen al zeer snel dat de blafhalsband hun blafneiging verstoort en zullen zich ontspannen en stoppen met blaffen. Omdat de statische stimulatie de eerste keer als een verrassing kan komen of een schrik-effect kan veroorzaken, gaan sommige honden bij de eerste stimulatie juist meer blaffen.

In zeldzame gevallen kan een hond beginnen met blaffen bij de stimulatie. Als dit gebeurt, moet u uw hond met zachte stem geruststellen. Als uw hond zich ontspant, zal hij begrijpen dat er geen statische stimulatie meer volgt wanneer hij rustig wordt. Honden met deze reactie vertonen deze alleen de eerste keer dat zij de blafhalsband dragen.

In de eerste paar dagen dat uw hond de blafhalsband draagt, zou u moeten merken dat uw hond minder gaat blaffen. Het is belangrijk dat u dan bedenkt dat het leerproces nog niet voltooid is. Honden kunnen het nieuw geleerde gaan "uittesten" en vaker proberen te blaffen. Dit gebeurt meestal in de tweede week dat een

EN
FR
DE
IT
ES
NL

hond de blafhalsband draagt. Blijf in dat geval consequent en verander het gebruik van de blafhalsband niet. In alle situaties waarin uw hond stil moet zijn, moet u de blafhalsband bij de hond omdoen. Als uw hond de blafhalsband niet draagt, kan hij opnieuw gaan blaffen en wordt er een stap teruggezet in het leerproces.

VEELGESTELDE VRAGEN

Hoe oud moet een huisdier zijn voordat de blafhalsband gebruikt mag worden?	<ul style="list-style-type: none">• Uw huisdier moet minstens 6 maanden oud zijn voordat de blafhalsband kan worden gebruikt. De halsband kan te groot zijn voor honden die minder wegen dan 3,6 kg.
Zal de blafhalsband werken bij mijn hond?	<ul style="list-style-type: none">• De blafhalsband is veilig en effectief voor de meeste rassen en voor zowel grote als kleine honden. Voor honden die minder wegen dan 3,6 kg, kan de halsband echter te groot zijn om comfortabel te dragen.
Kan ik een riem bevestigen aan de blafhalsband?	<ul style="list-style-type: none">• Nee. Hierdoor zouden de contactpunten te strak tegen de hals van de hond aan kunnen komen. Bevestig de lijn aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, en zorg ervoor dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging van de algemene voorwaarden en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en opmerkingen. Indien u deze algemene voorwaarden en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en op eigen kosten en risico terug te sturen naar de desbetreffende klantenservicevestiging, samen met het aankoopbewijs, voor volledige restitutie.

2. Correct gebruik

Onder correct gebruik is inbegrepen, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele producthandleiding en alle veiligheidsinformatie. Dit product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, gelieve dan vóór gebruik contact op te nemen met uw dierenarts of een gediplomeerde trainer. Radio Systems Corporation raadt aan om producten die zijn bedoeld voor huisdieren die getraind moeten worden niet te gebruiken als uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid voor het huisdier in individuele gevallen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit product is niet bedoeld om schade of verwondingen te veroorzaken, noch om te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten of de wetten van een staat tot gevolg hebben.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation en aan haar verbonden ondernemingen kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige directe, indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies dat of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het gebruik of onjuiste gebruik van dit product. De koper aanvaardt, in de breedste zin zoals toegestaan door de wet, alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de algemene voorwaarden en opmerkingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u werd geïnformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product zullen deze wijzigingen bindend zijn.

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de gebruiksvoorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.com en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice van uw regio.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Wegwerpen van batterijen

- Gescheiden inzameling van gebruikte batterijen is in veel landen verplicht. Controleer de betreffende plaatselijke voorschriften voordat u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Aan het einde van het productleven verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice om instructies voor gepaste opruiming van de unit te ontvangen. Wij verzoeken u om de unit niet in het huishoudelijk of gemeentelijk afval te plaatsen.
- Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: www.petsafe.com.



Belangrijk advies voor recycling

Neem de in uw land geldende regelgeving voor afval van elektrische en elektronische apparaten in acht. Dit apparaat dient gerecycled te worden. Gooi het aan het einde van de levensduur niet weg met het gewone huisafval. Volg de plaatselijk geldende wet- en regelgeving of breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als deze opties niet mogelijk zijn, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie.

Conformiteit



Radio Systems Corporation verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat het volgende product in conformiteit is met de essentiële eisen van EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geaccordeerd door Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EMC-richtlijnen van de EU, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat dit product in conformiteit is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen. U vindt de conformiteitsverklaring op http://www.petsafe.com/customer-care/ev_docs.php.

Bienvenido

Usted y su mascota están hechos el uno para el otro. Nuestro objetivo es ayudarlos a tener la mejor relación y los momentos más memorables juntos. Su collar antiladridos PetSafe® está diseñado para eliminar con seguridad las molestias de los ladridos.

Sabemos que las mascotas seguras hacen felices a los dueños. Antes de empezar, dedique unos minutos a leer la información de seguridad importante. Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation y a cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar daños a su mascota.

ADVERTENCIA

No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.

Existe riesgo de explosión si una batería se cambia por otra de un tipo inadecuado. No provoque cortocircuitos, no mezcle baterías viejas y nuevas, y no las elimine echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las baterías se guarden o se desechen, deben estar protegidas para que no sufran cortocircuitos. Deseche adecuadamente las baterías gastadas.

ATENCIÓN

Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilícelo solo para eliminar los ladridos.

ATENCIÓN

- Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota, desde enrojecimiento hasta úlceras por presión. Esta afección se conoce comúnmente como escaras.
- Evite dejar el collar en una mascota durante más de 12 horas al día.
- Si es posible, recolocó el collar en el cuello de la mascota cada 1 o 2 horas.

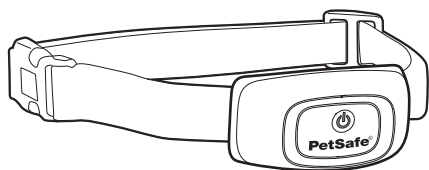
- Compruebe con regularidad el ajuste para evitar el exceso de presión; siga las instrucciones de uso de este manual.
- Tal vez deba recortar el pelaje en la zona de los puntos de contacto. No obstante, no afeite nunca el cuello del perro, ya que eso podría ocasionar una erupción o una infección.
- No conecte nunca una correa a un collar electrónico con puntos de contacto. Provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar una correa, compruebe que no cause presión sobre el collar receptor.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los puntos de contacto del collar con un trapo húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si se observa una erupción o una úlcera, deje de usar el collar hasta que se haya curado la piel.
- Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, visite nuestro sitio web.

Este producto ha sido diseñado para usarlo solo con mascotas sanas. Recomendamos que lleve a la mascota a un veterinario antes de utilizar este producto si no está seguro de que la mascota goza de buena salud.

Índice

En la caja.....	26
Cómo funciona.....	26
Inserción y extracción de la batería.....	26
Ajuste del collar.....	27
Aprendizaje en función del temperamento del animal.....	28
Prueba del collar.....	28
Qué esperar durante la utilización.....	28
Preguntas frecuentes.....	29
Términos de uso y limitación de responsabilidad.....	29
Garantía.....	30
Eliminación de las baterías.....	30
Aviso importante sobre el reciclaje.....	30
Conformidad.....	30

En la caja



Collar antiladridos



llave multiusos



2 PetSafe® RFA-18-11
Baterías alcalinas de 6 voltios

Cómo funciona

El collar antiladridos PetSafe® tiene 15 niveles de estimulación estática. Empieza con estimulaciones de baja intensidad. Si continúa el ladrido excesivo, la intensidad de estimulación aumentará con cada ladrido que se suceda hasta que pare el ladrido. Una vez que el perro aprendió a reducir el ladrido, las estimulaciones iniciales de advertencia se reducen. Como característica de seguridad integrada, si su perro ladra 15 veces o más dentro de un período de 1 minuto y 20 segundos, el collar antiladridos se apagará automáticamente durante 3 minutos.

Inserción y extracción de la batería

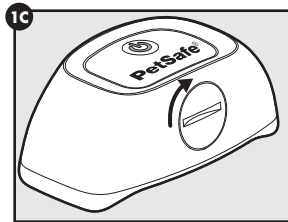
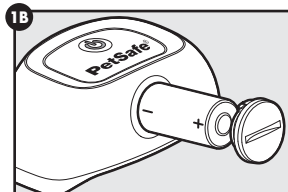
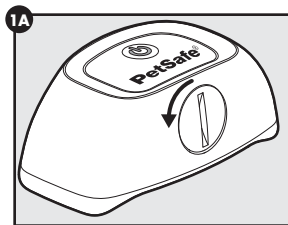
1. Gire la tapa de la pila en sentido antihorario $\frac{1}{4}$ cuarto de vuelta con la llave multiusos o con una moneda (**1A**).
2. Introduzca la batería alcalina de 6 voltios por el extremo negativo (-) primero (**1B**).
3. Vuelva a colocar la tapa de la pila girándola en sentido horario $\frac{1}{4}$ de vuelta. No la apriete excesivamente (**1C**).
4. Este collar antiladridos utiliza una batería alcalina PetSafe® RFA-18 de 6 voltios. Podrá encontrar una pila de repuesto en muchas tiendas minoristas. Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web www.petsafe.com.

Duración de la batería

La duración promedio de la batería es de 3 a 6 meses, según la frecuencia con que su perro ladre. No obstante, debido al uso intenso del collar durante el período de adiestramiento, es posible que la primera pila no dure tanto tiempo como las pilas de repuesto. Asegúrese de desechar la pila agotada adecuadamente.

Luz indicadora LED de 2 colores

La luz indicadora LED de 2 colores muestra si la batería está bien cargada o si la batería está con poca carga. La batería en buenas condiciones se indica con 1 destello cada 5 segundos con el indicador luminoso LED verde. Una batería con poca carga equivale a 3 destellos cada 5 segundos con el indicador luminoso LED rojo. Si las luces LED no parpadean, ha llegado el momento de cambiar la batería.



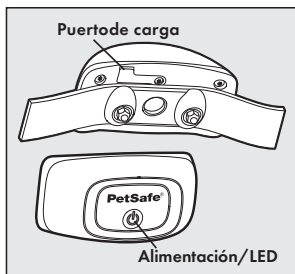
Para encender el collar

Mantenga pulsado el botón de alimentación hasta oír pitidos cada vez más fuertes y hasta que aparezca el indicador luminoso LED verde, y después suéltelo. Después el indicador luminoso LED verde parpadeará una vez cada 5 segundos.

Para apagar el collar

Mantenga pulsado el botón de alimentación hasta que el collar antiladridos emita pitidos cada vez más débiles y después suéltelo. El indicador luminoso LED rojo se iluminará mientras tenga pulsado el botón y se apagará cuando se apague el collar antiladridos.

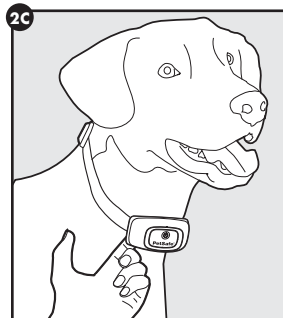
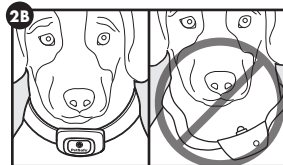
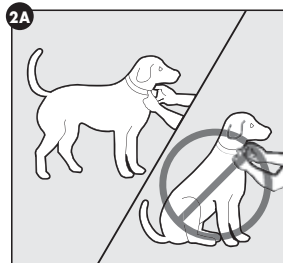
Consejo rápido: cuando no utilice el collar, apáguelo para alargar la duración de la batería.



Ajuste del collar

Importante: es importante ajustar y colocar correctamente el collar antiladridos para que funcione con eficacia. Los puntos de contacto deben hacer contacto directamente con la piel del perro, en la parte inferior del cuello.

1. Asegúrese de que el collar esté apagado.
2. Empiece haciendo que su perro se ponga de pie de forma cómoda (2A).
3. Coloque el collar en su mascota de modo que el logotipo de PetSafe® esté orientado hacia arriba y el collar bajo la barbilla de su perro. Centre los puntos de contacto bajo el cuello de su perro, tocando la piel (2B). **NOTA:** a veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de contacto para que estos siempre estén en contacto con la piel. Sin embargo, no debe rasurar el cuello de su mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.
4. Compruebe el apriete del collar introduciendo un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de su perro (2C). El ajuste debe estar ceñido pero no demasiado apretado.
5. Deje que su perro lleve el collar durante varios minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo en la medida que su perro se sienta más cómodo llevando el collar.



ATENCIÓN

No rase el cuello de la mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel. Este collar no se debe utilizar durante más de 12 horas en un periodo de 24 horas. Si se le deja puesto el collar al perro durante demasiado tiempo, puede provocar irritación cutánea.

Aprendizaje en función del temperamento del animal

El aprendizaje en función del temperamento del animal controla el número de estimulaciones necesarias para reducir notablemente (y en la mayoría de casos) eliminar los molestos ladridos. El collar empieza en el nivel más bajo de estimulación y aumenta la intensidad con cada ladrido sucesivo hasta que los ladridos paren. Este nivel de estimulación será el nivel inicial la próxima vez que el perro ladre. Una vez que el perro aprendió a reducir este ladrido, las estimulaciones iniciales de advertencia se reducen automáticamente.

NOTA: como característica de seguridad integrada, si su perro ladra 15 veces o más en un intervalo de 80 segundos, el collar antiladridos se apagará automáticamente durante 3 minutos.

Reiniciar el nivel de estimulación a 1

1. Encienda el collar. Espere entre 5 y 10 segundos o hasta que el indicador luminoso LED verde parpadee.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado.
3. Manténgalo pulsado cuando el indicador luminoso LED rojo se encienda y cuando suene la señal acústica de apagado.
4. El indicador luminoso LED verde parpadeará 5 veces para confirmar que el nivel de estimulación se haya restablecido al nivel 1.
5. Suelte el botón de encendido/apagado. El collar antiladridos se apagará.

Prueba del collar

1. Empiece con el collar apagado.
2. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado. El collar emitirá un pitido y la LED se iluminará de color verde. Después del pitido, suelte el botón de conexión.
3. El indicador luminoso LED verde parpadeará dos veces. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado. La LED se iluminará de color rojo.
4. Continúe presionando el botón de encendido/apagado hasta que el collar emita un pitido. La LED se apagará. Continúe presionando el botón de encendido/apagado.
5. El indicador luminoso LED azul aparecerá para indicar que el collar está ahora en Modo de prueba.
6. Suelte el botón de encendido/apagado. El collar emitirá pitidos, uno por cada nivel de estimulación, hasta el nivel 15. Luego se escuchará la señal acústica normal de apagado de alimentación y se apagará solo.
7. La prueba puede detenerse en cualquier momento presionando el botón de encendido/apagado.

Qué esperar durante la utilización

Importante: no deje a su perro solo las primeras veces que reciba una estimulación.

Póngale correctamente el collar a su perro y espere hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenderán muy rápidamente que el collar actúa cuando sienten la necesidad de ladrar, se relajarán y dejarán de ladrar. Como la estimulación estática puede sorprenderlos o asustarlos al principio, algunos perros pueden ladrar más cuando sienten la primera estimulación.

En casos excepcionales, un perro podría empezar a ladrar en el momento de la estimulación. Si esto sucede, tranquilice a su perro con voz relajada. Cuando el perro se relaje, comprenderá que si se calla no recibirá más estimulaciones estáticas. Los pocos perros que muestran esta reacción solo lo hacen la primera vez que llevan el collar antiladridos.

Debería notar que su perro ladra menos durante los primeros dos días que utilice el collar antiladridos. En este punto, es importante recordar que el proceso de adiestramiento aún no ha finalizado. La mayoría de los

perros “probarán” esta nueva experiencia de adiestramiento y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto suele ocurrir durante la segunda semana que el perro lleva el collar antiladridos. Si esto sucede, sea constante y no modifique sus hábitos de uso del collar antiladridos. Debe ponerle el collar antiladridos a su perro en cualquier situación en la que quiera que esté relajado. Si su perro no lleva el collar antiladridos, podría volver a ladrar y el adiestramiento sufriría un duro revés.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Qué edad debe tener un perro antes de usar el collar antiladridos?	<ul style="list-style-type: none">• Su mascota debe tener al menos 6 meses antes de utilizar el collar antiladridos. El collar puede ser demasiado grande para perros con menos de 3,6 kg.
¿Funcionará el collar antiladridos con mi perro?	<ul style="list-style-type: none">• El collar antiladridos es seguro y eficaz para perros de todas las razas y tamaños, aunque podría ser demasiado grande e incómodo para perros de menos de 3,6 kg.
¿Puedo enganchar una correa al collar antiladridos?	<ul style="list-style-type: none">• No. De lo contrario podría hacer que los puntos de contacto presionen demasiado el cuello de su perro. Enganche la correa a otro collar no metálico o a un arnés, asegurándose de que ese otro collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y los avisos incluidos en este producto. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, a portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este Manual del producto y de cualquier declaración de seguridad específica. El temperamento o el tamaño/peso de su mascota pueden no ser apropiados para este producto. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o con un adiestrador certificado antes de usarlo. En el caso de productos que se utilicen con mascotas a las que se desea adiestrar, Radio Systems Corporation recomienda que estos productos de adiestramiento no se usen si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales.

3. Uso ilegal o prohibido

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este producto no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y avisos bajo los que se ofrece este producto. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. Puede encontrar los detalles de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos de uso, en www.petsafe.com y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el Centro de atención al cliente local.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.

2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Eliminación de las baterías

- En muchas regiones se requiere la recogida separada de las baterías gastadas. Compruebe la normativa en su zona antes de deshacerse de las baterías gastadas.
- Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestros centros de atención al cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura casera o municipal.
- Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente de su zona visite nuestro sitio web www.petsafe.com.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe reciclarse. Al final de la vida útil de este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Compruebe la normativa de su zona o devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si estas opciones no son posibles, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

Conformidad



Radio Systems Corporation declara bajo su responsabilidad que los siguientes productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE de la EMC y la Directiva 2011/65/UE de la RoHS. Los cambios o modificaciones no autorizados realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas EMC de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. Por la presente, Radio Systems Corporation, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La Declaración de conformidad se puede encontrar en www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Benvenuti!

Voi e il vostro animale domestico siete fatti l'uno per l'altro. Il nostro scopo è quello di aiutarvi a consolidare un'amicizia fatta di momenti indimenticabili. Il collare antiabbaiato PetSafe® è progettato per eliminare in modo sicuro e umano ogni fastidioso abbaio.

Sappiamo che ad animali domestici sicuri corrispondono proprietari felici. Prima di cominciare, leggete attentamente queste importanti informazioni sulla sicurezza. In caso di domande, non esitate a contattarci.

D'ora in avanti Radio Systems Corporation e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation saranno indicati collettivamente come "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allarme per la sicurezza, indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni leggere o moderate.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale domestico.

AVVERTENZA

Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo o se tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro proprietario e di altre persone. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio cane, rivolgersi al proprio veterinario o a un addestratore certificato.

Sussiste il rischio di esplosione in caso di sostituzione di una delle batterie con altra di tipo non corretto. Non cortocircuitare, non bruciare, non esporre all'acqua le batterie e non utilizzare batterie nuove e usate contemporaneamente. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie esauste conformemente alle disposizioni vigenti.

ATTENZIONE

Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Usarlo solo per impedire al cane di abbaiare.

ATTENZIONE

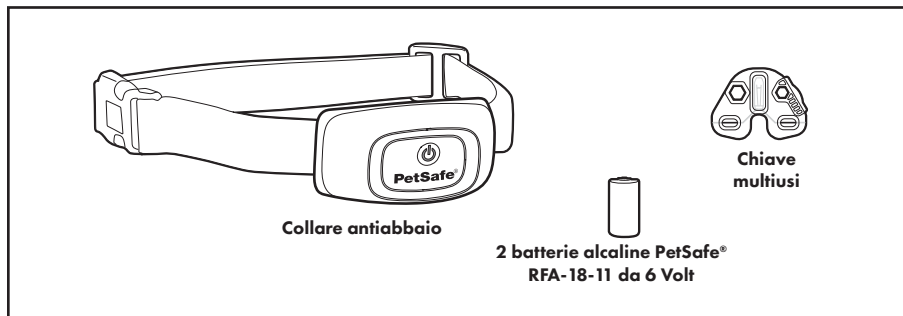
- L'adattamento corretto del collare è importante. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute, da rossore a ulcere da compressione. Questa condizione rassomiglia alle cosiddette piaghe da decubito.
- Evitare di lasciare il collare indosso all'animale per più di 12 ore al giorno.
- Se possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1-2 ore.
- Controllare periodicamente l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute in questo manuale.

- Potrebbe essere necessario tagliare il pelo dell'animale in corrispondenza dei punti di contatto. Tuttavia, non rasare mai il collo del cane per non provocare arrossamenti o infezioni.
 - Non collegare mai un guinzaglio a un collare con punti di contatto. Questo provocherebbe una pressione eccessiva in corrispondenza dei punti di contatto.
 - Se si collega un guinzaglio a un collare separato, evitare che eserciti un'eccessiva pressione sul collare ricevitore.
 - Lavare l'area del collo del cane e i punti di contatto del collare ogni settimana con un panno umido.
 - Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali segni di arrossamento o escoriazioni.
 - Se si rilevano arrossamenti o escoriazioni, sospendere l'uso del prodotto finché la cute non è guarita.
 - Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.
 - Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.
- Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici sani. Se non si è certi che l'animale domestico sia in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.

Indice

Nella scatola.....	33
Come funziona.....	33
Inserimento e rimozione della batteria.....	33
Applicazione del collare.....	34
Apprendimento in base al temperamento dell'animale.....	35
Prova del collare.....	35
Cosa aspettarsi durante l'uso.....	35
Domande frequenti.....	36
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo.....	36
Garanzia.....	37
Eliminazione delle batterie.....	37
Avviso importante per il riciclaggio.....	37
Conformità.....	37

Nella scatola



Come funziona

Il collare antiabbaio PetSafe® ha 15 livelli di stimolazione statica. Inizia con delle stimolazioni di basso livello. Se l'abbaio eccessivo continua, l'intensità di stimolazione aumenta ad ogni abbaio successivo finché l'abbaio non si arresta. Una volta che il cane ha imparato ad abbaiare di meno, le stimolazioni iniziali di avvertenza vengono ridotte. Grazie a una funzione integrata di sicurezza, se il vostro cane abbaia per 15 volte o più nell'arco di 1 minuto e 20 secondi, il collare antiabbaio si spegne automaticamente per 3 minuti.

Inserimento e rimozione della batteria

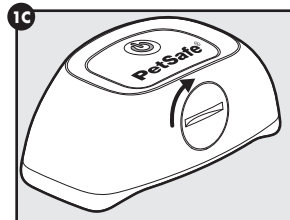
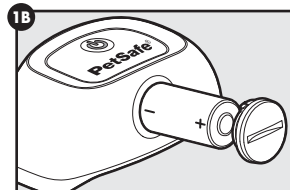
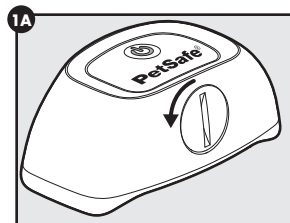
1. Ruotare il coperchio del vano batterie in senso anti-orario di $\frac{1}{4}$ di giro utilizzando la chiave multiuso o una moneta (1A).
2. Inserire la batteria alcalina da 6 volt introducendo per primo il polo negativo (-) (1B).
3. Richiudere il coperchio del vano batterie ruotando in senso orario di $\frac{1}{4}$ di giro. Non serrare eccessivamente (1C).
4. Questo collare antiabbaio utilizza una batteria alcalina sostituibile PetSafe® RFA-18 da 6 volt. Le batterie sostitutive possono essere acquistate presso vari rivenditori. Contattare il Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.com.

Autonomia della batteria

L'autonomia media della batteria è da 3 a 6 mesi, in base alla frequenza con cui il cane abbaia. Tuttavia, a causa del maggiore utilizzo durante l'addestramento del cane, la prima carica della batteria potrebbe durare meno delle batterie sostitutive. Smaltire la batteria in modo corretto.

Spia LED a due colori

La spia LED a due colori indica se la batteria è carica o meno. Se la batteria è carica, la spia LED verde lampeggia 1 volta ogni 5 secondi. Se la batteria è scarica, la spia LED rossa lampeggia 3 volte ogni 5 secondi. Se i LED non sono accesi, è necessario sostituire la batteria.



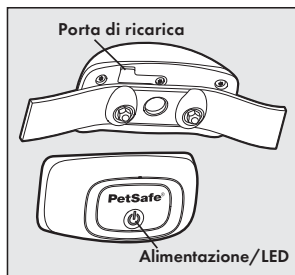
Accensione del collare

Mantenere premuto l'interruttore di alimentazione fino a quando non si avverte un segnale acustico progressivamente più acuto e la spia LED verde si accende; quindi rilasciare l'interruttore. La spia LED verde lampeggerà una volta ogni 5 secondi.

Spegnimento del collare

Mantenere premuto l'interruttore di alimentazione fino a quando il collare antiabbaio non emette un bip progressivamente più basso, quindi rilasciare l'interruttore. La spia LED rossa si illuminerà durante la pressione dell'interruttore se spegnerà dopo lo spegnimento del collare antiabbaio.

Consiglio lampo: quando il collare non è in uso, spegnerlo per preservare l'autonomia della batteria.



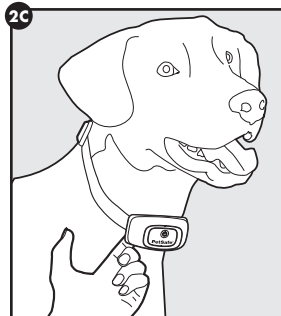
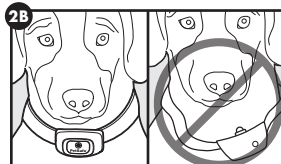
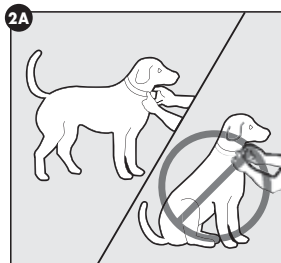
Applicazione del collare

Importante: il corretto posizionamento e adattamento del collare antiabbaio sono importanti per un utilizzo efficace. I punti di contatto devono toccare la cute del cane sulla parte inferiore del collo.

1. Verificare che il collare sia spento.
2. Iniziare mettendo il cane comodo sulle quattro zampe (2A).
3. Posizionare il collare sul collo dell'animale in modo che il logo PetSafe® sia rivolto verso l'alto e il collare cinga il collo del cane direttamente sotto il mento. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (2B).

NOTA: è talvolta necessario tagliare il pelo attorno ai punti di contatto per garantire una buona aderenza. Per non aumentare il rischio di irritazione cutanea, non rasare mai il collo dell'animale.

4. Controllare che il collare non sia troppo stretto inserendo un dito tra l'estremità di un punto di contatto e il collo del cane (2C). Il collare deve essere aderente, ma non stretto.
5. Dopo alcuni minuti che il cane indossa il collare, controllare di nuovo l'aderenza. Effettuare un nuovo controllo quando il cane mostra di essersi abituato al collare.



ATTENZIONE

Per non aumentare il rischio di irritazione cutanea non rasare il collo dell'animale. Il collare non deve essere indossato per più di 12 ore su 24. Se indossato troppo a lungo può provocare un'irritazione cutanea.

Apprendimento in base al temperamento dell'animale

La modalità Apprendimento in base al temperamento dell'animale registra il numero di stimolazioni occorrente per ridurre sostanzialmente, e nella maggioranza dei casi eliminare del tutto, il numero di abbai molesti. Il collare inizia al livello di stimolazione statica più basso e aumenta di intensità ad ogni successivo abbaio finché l'abbaiare non cessa. Questo livello di stimolazione diventa il livello iniziale la volta successiva in cui il cane abbaierà. Una volta che il cane ha imparato a ridurre l'abbaiato, le stimolazioni iniziali di avvertenza vengono ridotte in maniera automatica.

NOTA: come caratteristica integrata, se il cane abbaia 15 volte o più nello spazio di 80 secondi, il collare antiabbaiato si spegne automaticamente per 3 minuti.

Reimpostare il livello di stimolazione su 1

1. Accendere il collare. Attendere 5-10 secondi oppure che la spia LED verde inizi a lampeggiare.
2. Tenere premuto l'interruttore acceso/spento.
3. Continuare a tenere premuto l'interruttore finché la spia LED rossa è accesa e si avverte il segnale acustico di spegnimento.
4. La spia LED verde lampeggerà 5 volte per confermare che il livello di stimolazione è stato reimpostato sul livello 1.
5. Rilasciare l'interruttore acceso/spento. Il collare antiabbaiato adesso sarà spento.

Prova del collare

1. Iniziare con il collare spento.
2. Mantenere premuto l'interruttore acceso/spento. Il collare inizierà a emettere un segnale acustico e il LED verde si illuminerà. Rilasciare l'interruttore di accensione subito dopo il bip.
3. La spia LED verde lampeggerà due volte. Mantenere premuto l'interruttore acceso/spento. Il LED rosso si accenderà.
4. Continuare a premere l'interruttore acceso/spento finché il collare emette il segnale acustico. Il LED si spegnerà. Continuare a premere l'interruttore acceso/spento.
5. Si accenderà il LED per indicare che il collare si trova ora in Modalità di test.
6. Rilasciare l'interruttore acceso/spento. Il collare emetterà un segnale acustico per ogni livello di stimolazione fino al 15° livello. Quindi emetterà il normale segnale acustico di spegnimento e si spegnerà.
7. Il test può essere terminato in qualsiasi momento premendo l'interruttore acceso/spento.

Cosa aspettarsi durante l'uso

Importante: non lasciare solo il cane le prime volte che riceve una stimolazione.

Posizionare il collare correttamente sul cane e attendere nelle vicinanze finché non abbaia. La maggior parte dei cani comprenderà molto rapidamente che il collare dissuade dall'abbaiare, quindi si rilasserà e smetterà di farlo. Poiché la stimolazione statica può sorprendere il cane o risultare per lui inaspettata, alcuni cani possono abbaiare di più alla stimolazione iniziale.

In rare occasioni, un cane può iniziare ad abbaiare per la stimolazione. In questo caso, rassicurare il cane con voce calma. Appena il cane si rilassa, comprende che se resta tranquillo, non riceve alcuna stimolazione statica. I cani che presentano questa reazione la manifesteranno soltanto la prima volta che indossano il collare antiabbaiato.

Si noterà una riduzione dell'abbaiato entro i primi due giorni di utilizzo del collare antiabbaiato. Ricordare a quel punto, che il processo di apprendimento non è ancora completo. I cani "metteranno alla prova quanto appreso",

EN
FR
NL
ES
IT
DE

umentando i loro tentativi di abbaiare. Questo accade di solito durante la seconda settimana in cui un cane indossa il collare antiabbaiato. Se questo accade, rimanere coerenti e non modificare l'utilizzo del collare antiabbaiato. È necessario far indossare il collare antiabbaiato al vostro cane in tutte le situazioni in cui si desidera che il cane rimanga calmo. Se il cane non indossa il collare, può riprendere ad abbaiare imponendo una battuta d'arresto al processo di apprendimento.

DOMANDE FREQUENTI

Quanti anni deve avere l'animale domestico prima di poter utilizzare il collare antiabbaiato?	<ul style="list-style-type: none">• Il cane dovrebbe avere almeno 6 mesi per poter utilizzare il collare antiabbaiato. Il collare potrebbe essere troppo largo per i cani di peso inferiore a 3,6 kg.
Il collare antiabbaiato funzionerà con mio cane?	<ul style="list-style-type: none">• Il collare antiabbaiato è sicuro ed efficace per la maggior parte delle razze e taglie di cane, anche se può risultare troppo grande per essere indossato comodamente da cani di peso inferiore a 3,6 kg.
Posso attaccare un guinzaglio al collare antiabbaiato?	<ul style="list-style-type: none">• No, per evitare di premere troppo i punti di contatto contro il collo del cane, si consiglia di agganciare un guinzaglio a un collare non metallico o una pettorina separata facendo in modo che non prenda sui punti di contatto.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'utente, senza modifiche dei termini, delle condizioni generali e degli avvisi contenuti in questo prodotto. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione totale di tali termini, condizioni generali e avvisi. Qualora l'utente non accetti tali termini, condizioni generali e avvisi, per ottenere il rimborso totale del prodotto, sarà necessario restituire il prodotto, inutilizzato, a proprie spese e rischio nella sua confezione originale, all'Assistenza clienti competente, allegando la prova d'acquisto.

2. Utilizzo corretto

Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intero Manuale del prodotto e di qualsiasi dichiarazione informativa specifica sulla sicurezza. Il carattere o la taglia/il peso specifici dell'animale domestico potrebbero non essere adatti per l'uso di questo prodotto. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale domestico, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Per i prodotti usati con animali domestici che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation raccomanda di non utilizzare questi prodotti per l'addestramento di animali domestici aggressivi e non si assume la responsabilità di stabilirne l'idoneità nei singoli casi.

3. Divieto d'uso illegale o proibito

Questo prodotto è progettato per essere usato unicamente su animali domestici. Questo prodotto non è inteso a danneggiare, ferire o provocare. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno diretto, indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o di (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità derivanti dall'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

5. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni generali e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate nel presente documento.

Garanzia

Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è fornito completo di una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito Web www.petsafe.com e/o possono essere richieste contattando il Centro assistenza clienti di zona.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Eliminazione delle batterie

- In molti paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esauste. Controllare le norme in vigore nella propria zona prima di gettare le batterie esauste.
- Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri Centri assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani.
- Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti nella propria area, visitare il nostro sito web: www.petsafe.com.



Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative sui Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Al termine della sua vita utile, non gettarlo nei normali rifiuti domestici. Attenersi alle normative vigenti a livello locale o riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni.

Conformità



Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti essenziali della direttiva CEM 2014/30/UE e della direttiva RoHS 2011/65/UE. Variazioni o modifiche non autorizzate, non direttamente approvate da Radio Systems Corporation, possono violare le disposizioni CEM dell'UE, annullare il diritto dell'utente all'uso del prodotto e invalidare la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. Il testo della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

Willkommen

Sie und Ihr Haustier sind füreinander geschaffen. Unser Ziel ist es, Ihnen zu helfen, die beste Freundschaft miteinander zu haben und unvergessliche Momente zusammen zu genießen. Ihr PetSafe® Antibell-Halsband wurde entwickelt, um störendes Bellen auf eine sichere Weise zu eliminieren.

Wir wissen, dass Haustierbesitzer glücklich sind, wenn ihre Haustiere sicher sind. Bevor Sie beginnen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, die wichtigen Sicherheitsinformationen durchzulesen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte einfach an uns.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ VORSICHT

VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen kann.

VORSICHT

VORSICHT ohne das Sicherheitswarnsymbol weist es auf eine gefährliche Situation hin, die Ihrem Haustier Schaden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠️ WARNUNG

Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, alte Batterien nicht mit neuen Batterien vermischen, nicht verbrennen und Kontakt mit Wasser vermeiden. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

⚠️ VORSICHT

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Ausschließlich zum Stoppen von Bellen verwenden.

VORSICHT

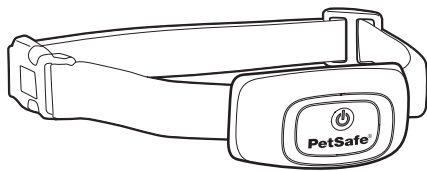
- Es ist wichtig, dass das Halsband richtig passt. Ein zu lange getragenes oder zu eng am Nacken des Haustiers sitzendes Halsband kann zu Hautverletzungen führen, die von einer Rötung bis hin zu einem Druckkulkus reichen können. Diese Beschwerden sind gemeinhin als Druckgeschwüre bekannt.
- Legen Sie dem Haustier das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Haustiers alle 1 bis 2 Stunden umpositionieren.

- Überprüfen Sie den Sitz erneut in regelmäßigen Abständen, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in der vorliegenden Gebrauchsanleitung.
 - Sie müssen das Fell im Bereich der Kontaktstifte eventuell kurz schneiden. Rasieren Sie jedoch niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
 - Befestigen Sie niemals eine Leine an einem Halsband mit Kontaktstiften. Dadurch wird zu viel Druck auf die Kontaktstifte ausgeübt.
 - Wenn Sie eine Leine an einem separaten Halsband befestigen, achten Sie darauf, dass kein Druck auf das Empfängerhalsband ausgeübt wird.
 - Reinigen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontaktstifte des Halsbandes wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
 - Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
 - Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, dieses Produkt nicht weiter verwenden, bis die Haut geheilt ist.
 - Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.
 - Für weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrose besuchen Sie bitte unsere Website.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit gesunden Haustieren bestimmt. Falls Sie nicht sicher sind, ob sich Ihr Haustier in einem guten gesundheitlichen Zustand befindet, empfehlen wir Ihnen, es von einem Tierarzt untersuchen zu lassen, bevor Sie das Produkt benutzen.

Inhaltsverzeichnis

Inhalt der Box.....	40
So funktioniert das.....	40
Einsetzen und Herausnehmen der Batterie.....	40
Anlegen des Halsbands.....	41
Temperamentgesteuertes Lernen.....	42
Testen des Halsbands.....	42
Was während des Gebrauchs zu erwarten ist.....	42
Häufig gestellte Fragen.....	43
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung.....	43
Garantie.....	44
Batterieentsorgung.....	44
Wichtige Recyclinghinweise.....	44
Konformität.....	44

Inhalt der Box



Antibell-Halsband



Testleuchte



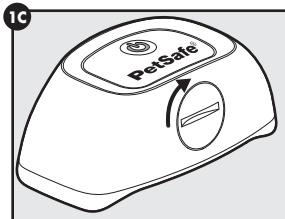
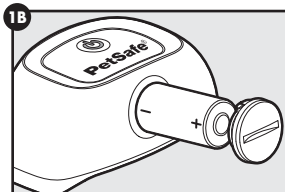
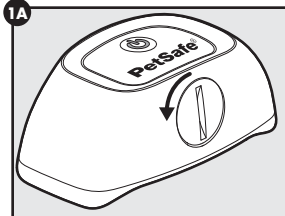
2 PetSafe® RFA-18-11
6-Volt-Alkalibatterien

So funktioniert das

Das PetSafe® Antibell-Halsband verfügt über einen 15-stufigen statischen Reizimpuls. Es beginnt auf der niedrigsten Impulsstufe. Sollte das störende Bellen anhalten, erhöht sich die Reizimpulsstärke mit jedem Bellen, bis der Hund aufhört zu bellen. Sobald der Hund gelernt hat, nicht mehr so häufig zu bellen, verringert sich die anfängliche Warnreizimpulsstärke. Eine integrierte Sicherheitsfunktion des Antibell-Halsbands ist die automatische Abschaltung für 3 Minuten, wenn Ihr Hund innerhalb einer Minute und 20 Sekunden 15 Mal oder öfter bellt.

Einsetzen und Herausnehmen der Batterie

1. Drehen Sie den Batteriefachdeckel mithilfe der Testleuchte oder einer Münze $\frac{1}{4}$ Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn (**1A**).
2. Setzen Sie die 6-Volt-Alkalibatterie mit dem Minuspol (-) zuerst ein (**1B**).
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel mit $\frac{1}{4}$ Umdrehung im Uhrzeigersinn wieder ein. Nicht übermäßig festziehen (**1C**).
4. Dieses Antibell-Halsband wird mit einer auswechselbaren PetSafe® RFA-18 6-Volt-Alkalibatterie betrieben. Eine Ersatzbatterie erhalten Sie bei vielen Händlern. Wenden Sie sich an unser Kundenbetreuungszentrum oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.com.



Batterielebensdauer

Die durchschnittliche Batterielebensdauer liegt zwischen 3 und 6 Monaten, je nachdem, wie oft Ihr Hund bellt. Während der Trainingszeit Ihres Hundes wird das Gerät allerdings öfter beansprucht, was dazu führen kann, dass Ihre erste Batterie nicht so lange hält wie die Ersatzbatterien. Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie ordnungsgemäß.

Zweifarbige LED-Anzeige

Die zweifarbige LED-Anzeige zeigt einen guten oder niedrigen Batteriestand an. Eine gute Batterie wird durch 1-maliges Blinken alle 5 Sekunden mit der grünen Leuchte angezeigt. Ein niedriger Batteriestand wird durch 3-maliges Blinken alle 5 Sekunden der roten LED Leuchte angezeigt. Wenn die LED-Leuchtanzeige nicht leuchtet, ist es an der Zeit die Batterie zu wechseln.

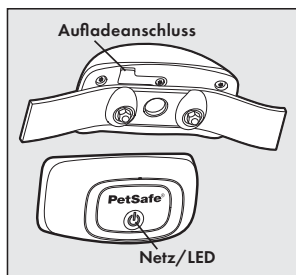
Einschalten des Halsbands

Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis Sie einen in der Lautstärke ansteigenden Piepton hören und die grüne Leuchte leuchtet, und lassen Sie dann los. Die grüne Leuchte leuchtet alle 5 Sekunden einmal auf.

Ausschalten des Halsbands

Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Antibell-Halsband in der Lautstärke abnehmende Pieptöne von sich gibt, und lassen Sie dann los. Die rote LED Leuchte leuchtet, solange die Taste gedrückt ist, und erlischt, wenn das Antibell-Halsband ausgeschaltet wird.

Schneller Hinweis: Wenn Sie das Halsband nicht verwenden, schalten Sie es aus, um die Batterielebensdauer zu verlängern.



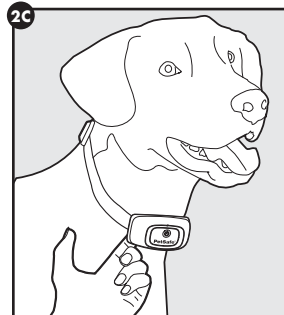
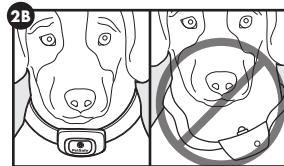
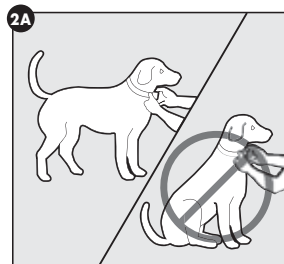
Anlegen des Halsbands

Wichtig: Der richtige Sitz und die korrekte Platzierung des Antibell-Halsbandes sind für einen effektiven Betrieb wichtig. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes an der Unterseite seines Halses haben.

1. Achten Sie darauf, dass das Halsband ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund am Anfang bequem stehen (2A).
3. Platzieren Sie das Halsband so an Ihrem Haustier, dass das PetSafe®-Logo nach oben hin sichtbar ist und das Halsband direkt unterhalb des Kinns Ihres Hundes sitzt. Die Kontaktstifte unterhalb des Halses Ihres Hundes müssen mittig sein und die Haut berühren (2B).

HINWEIS: Es ist wichtig, die Haare um die Kontaktstifte herum von Zeit zu Zeit zu schneiden, um sicherzustellen, dass ordnungsgemäßer Kontakt besteht. Sie sollten jedoch niemals den Nacken Ihres Haustiers rasieren, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.

4. Überprüfen Sie, wie straff das Halsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Ende eines Kontaktstifts und den Hals Ihres Hundes einführen (2C). Es sollte eng anliegen, doch nicht einengend sein.
5. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband für einige Minuten tragen und prüfen Sie dann den Sitz nach. Prüfen Sie den Sitz erneut, wenn sich Ihr Hund an das Tragen des Halsbandes gewöhnt hat.



VORSICHT

Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann. Das Halsband sollte nicht länger als 12 Stunden pro 24-Stunden-Zeitraum getragen werden. Wird das Halsband zu lange anbehalten, könnte das Hautreizungen zur Folge haben.

Temperamentgesteuertes Lernen

Temperamentgesteuertes Lernen zeichnet die Anzahl an Impulsen auf, die erforderlich sind, um störendes Bellen zu reduzieren und in den meisten Fällen vollständig abzugewöhnen. Das Halsband beginnt mit der niedrigsten Reizimpulsstufe und erhöht die Intensität mit jedem Bellen, bis der Hund vollständig aufhört zu bellen. Diese Reizimpulsstufe wird dann als Startstufe beim nächsten Bellen des Hundes gespeichert. Sobald Ihr Hund gelernt hat, nicht mehr so häufig zu bellen, verringert sich die anfängliche Warnreizimpulsstärke automatisch.

HINWEIS: Eine integrierte Sicherheitsfunktion des Antibell-Halsbands ist die automatische Abschaltung für 3 Minuten, wenn Ihr Hund innerhalb von 80 Sekunden 15 Mal oder öfter bellt.

Die Reizimpulsstufe auf Stufe 1 zurücksetzen

1. Schalten Sie das Halsband ein. Warten Sie 5-10 Sekunden oder bis die grüne Leuchte zum ersten Mal blinkt.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste.
3. Halten Sie sie weiterhin gedrückt, bis die rote LED Leuchte leuchtet und der Ausschaltton ertönt.
4. Das 5-malige Blinken der grünen Leuchte bestätigt, dass die Reizimpulsstufe auf Stufe 1 zurückgesetzt wurde.
5. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los. Das Antibell-Halsband wird nun ausgeschaltet.

Testen des Halsbands

1. Beginnen Sie mit ausgeschaltetem Halsband.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste. Das Halsband gibt einen Piepton von sich und die LED leuchtet grün. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste nach dem Piepton los.
3. Die grüne Leuchte blinkt zweimal. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste. Die LED leuchtet rot.
4. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Halsband einen Piepton von sich gibt. Die LED wird ausgeschaltet. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.
5. Die blaue LED leuchtet auf zur Anzeige, dass das Halsband sich im Testmodus befindet.
6. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los. Das Halsband gibt für jede Reizimpulsstufe bis Stufe 15 einen Piepton von sich. Dann ertönt das normale Tonsignal für die Geräteausschaltung und das Gerät schaltet sich selbstständig aus.
7. Der Test kann jederzeit durch Drücken der Ein-/Aus-Taste abgebrochen werden.

Was während des Gebrauchs zu erwarten ist

Wichtig: Lassen Sie Ihren Hund nicht alleine, während er die ersten Reizimpulse erhält.

Legen Sie Ihrem Hund das Halsband korrekt an und warten in der Nähe, bis er anfängt zu bellen. Die meisten Hunde werden schnell verstehen, dass das Halsband ihren Drang zu bellen unterbricht, und sich entspannen und aufhören zu bellen. Da der statische Reizimpuls zu Beginn überraschend oder erschreckend sein kann, bellen manche Hunde beim ersten Reizimpuls verstärkt.

Vereinzelt kann es auch vorkommen, dass ein Hund während des Reizimpulses anfängt zu bellen. Wenn dies passiert, beruhigen Sie Ihren Hund mit ruhiger Stimme. Wenn sich Ihr Hund entspannt, wird er verstehen, dass er keinen statischen Reizimpuls mehr erhält, wenn er ruhig wird. Hunde, die so reagieren, tun dies gewöhnlich nur beim ersten Tragen des Antibell-Halsbandes.

Sie sollten in den ersten Tagen, in denen er das Antibell-Halsband trägt, ein vermindertes Bellverhalten Ihres Hundes bemerken. An diesem Punkt sollte nicht vergessen werden, dass der Lernprozess nicht abgeschlossen ist. Hunde „testen“ diese neue Lernerfahrung und versuchen, vermehrt zu bellen. Das geschieht normalerweise in der zweiten Woche, in der ein Hund das Antibell-Halsband trägt. Verhalten Sie sich gleichbleibend, wenn dies geschieht, und ändern Sie die Verwendung des Antibell-Halsbandes nicht. Sie müssen Ihrem Hund das Antibell-Halsband immer dann anlegen, wenn Sie von ihm erwarten, dass er still ist. Wenn Ihr Hund das Antibell-Halsband nicht trägt, kann er wieder beginnen zu bellen und sein Lernprozess erleidet einen Rückschritt.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Wie alt muss ein Haustier vor der ersten Anwendung des Antibell-Halsbands sein?	<ul style="list-style-type: none">Ihr Haustier sollte mindestens 6 Monate alt sein, bevor Sie das Antibell-Halsband verwenden. Das Halsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein.
Wird das Antibell-Halsband bei meinem Hund funktionieren?	<ul style="list-style-type: none">Das Antibell-Halsband ist sicher und wirksam bei den meisten Rassen und Größen, es kann jedoch für Hunde unter einem Körpergewicht von 3,6 kg zu groß sein, um bequem getragen zu werden.
Kann ich eine Leine am Antibell-Halsband anbringen?	<ul style="list-style-type: none">Nein. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktstifte zu fest an den Hals Ihres Hundes gedrückt werden. Befestigen Sie eine Leine an einem separaten, nicht-metallischen Halsband oder Geschirr und achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Die Verwendung dieses Produkts wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie das Produkt ohne eine Modifizierung der allgemeinen Geschäftsbedingungen annehmen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen allgemeinen Geschäftsbedingungen und Hinweisen voraus. Wenn Sie diese allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuungsvertretung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanleitung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Wenn die Produkte zur Ausbildung von Haustieren verwendet werden, empfiehlt Radio Systems Corporation, diese Trainingsprodukte nicht zu verwenden, wenn Ihr Haustier aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall.

3. Keine rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Dieses Produkt soll weder Schaden zufügen, noch verletzen oder provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche direkte, indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftungsverpflichtungen aus der Verwendung dieses Produkts im vollen im Rahmen des Gesetzes zulässigen Umfang.

5. Änderungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die allgemeinen Geschäftsbedingungen, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor Gebrauch dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend, als wären sie hierin eingeschlossen.

Garantie

Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.com und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Batterieentsorgung

- In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich. Prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie gebrauchte Batterien entsorgen.
- Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuungszentren, um Anweisungen zur richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht im Hausmüll.
- Eine Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrer Gegend finden Sie auf unserer Website www.petsafe.com.



Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte in Ihrem Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Am Ende der Produktlebensdauer darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Überprüfen Sie bitte die Vorschriften in Ihrer Gegend oder senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Sind diese Optionen nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

Konformität



Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass das folgende Produkt den wesentlichen Anforderungen der EMC-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) entspricht. Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt wurden, könnten die EMC-Richtlinien der EU verletzen, die Autorisierung des Benutzers die Ausrüstung zu betreiben annullieren und die Garantie ungültig machen. Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entspricht. Die Konformitätserklärung steht Ihnen hier zur Verfügung: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet.

Please visit www.petsafe.com to learn more about our extensive product range.

- Containment & Avoidance Systems
- Training Systems
- Bark Control
- Pet Doors
- Health & Wellness
- Waste Management
- Play & Challenge
- Travel, Access & Mobility

Les produits PetSafe® sont conçus dans le but d'améliorer votre relation avec votre animal.

Visitez le site www.petsafe.com pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits.

- Systèmes de prévention et anti-fugue
- Systèmes de dressage
- Contrôle des aboiements
- Porte pour animaux
- Santé et bien-être
- Gestion des déjections
- Jeu et épreuve
- Déplacement, accès et mobilité

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren.

Ga naar www.petsafe.com voor meer informatie over ons uitgebreide productassortiment.

- Systemen voor insluiting en vermindering
- Trainingssystemen
- Blafbeheersing
- Huisdierluiken
- Gezondheid & welzijn
- Afvalbeheersing
- Spel & uitdaging
- Vervoer, toegang & mobiliteit

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota.

Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, visite www.petsafe.com.

- Sistemas de contención y evasión
- Sistemas de adiestramiento
- Control de ladridos
- Puertas para mascotas
- Salud y bienestar
- Gestión de residuos
- Juego y reto
- Viajes, acceso y movilidad

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico.

Per saperne di più sull'estesa gamma dei nostri prodotti, si prega di visitare il nostro sito web: www.petsafe.com.

- Sistemi antifuga e di evitamento
- Soluzioni per l'addestramento
- Controllo dell'abbaio
- Porte per animali domestici
- Salute e benessere
- Gestione dei rifiuti
- Gioco e prova
- Viaggio, accesso e mobilità

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern.

Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, besuchen Sie bitte www.petsafe.com.

- Kontroll- und Unterbindungssysteme
- Trainingssysteme
- Bellkontrolle
- Haustiertüren
- Gesundheit & Wohlbefinden
- Haustiertoiletten
- Sport und Spiel
- Reise, Zugang und Mobilität

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

petsafe.com
YU400-2305-19/1

©2019 Radio Systems Corporation